

# Kolozsvári Hírlap

FÜGGETLEN NAPILAP.

Megjelenik mindennap.

Ára 2 fillér.

Főszerkesztő:

Dr. ÓVÁRI ELEMÉR.

Felolós szerkesztő:

CSOKONAI VITÉZ MIHÁLY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Kossuth Lajos-utca 17. sz.

## Nem kell osztrák építette színház.

Kolozsvár, 1904. febr. 2.

(cs) A mikor Tisza belügyminiszter az oly rég vajdó kolozsvári nemzeti színház építése ügyét végre komolyan kezébe vette, mi kolozsváriak abban reménykedtünk, hogy no valahára alkalma nyílik a magyar iparművészetnek egy maradandó alkotását magunkénak mondhatni.

Keserű csalódás ért bennünket. A magyar kormány feje, ki a magyar iparpártolási actióban vezérszerepet játszani van hivatva, határozottan kijelentette, hogy a kolozsvári színház építését „Felner és Helner” bécsi építészekre bizza.

Tisza gróf tehát a magyar Tháliának, mely Kolozsvárt missiot teljesíteni van hivatva, s így temploma a magyar szónak, osztrák kéz alkotta, osztrák kéz építette színházat akar adni. Arczul úti ez elbartározásával a magyar iparművészetet, megsértve a nemzeti érzületet, felháborítva minden igaz érzésű magyar embert, ki tudatában van annak, hogy mi magyarok az ipar terén már elég erősnek érezzük magunkat arra, hogy felvegyük a versenyt a gyűlölt osztrák séggyel, főként pedig az iparművészet terén.

Igy gondolkoznak Kolozsvár előkelő, számottevő lelkes magyar érzésű polgárai is, kik mint örömmel értesülünk kimondták a jelszót: „Nem kell osztrák építette színház!”

Komolyan foglalkoznak ugyanis azzal a tervvel, hogy ha Tisza gróf ragaszkodna az osztrák Felner és Helner építészekhez, úgy kondorcziumot alakítanak és kontra színházat építenek Kolozsváron, a melyet magyar építész fog tervezni, magyar építész fog építtetni s magyar iparosok fognak berendezni, hogy arra büszke önérettel tekinthessünk a nemzetiségiek táborában kicsiny számú magyarok.

Üdvözljük lelkünk egész melegével a nemes eszmét, tegye magáévá minden tehetősebb polgára a városnak, és járuljon hozzá anyagilag annak esetleges megvalósításához, ha a szükség úgy kíváná. Álljuk utját utasítsuk vissza a városunkba erőszakkal betolakodni akaró osztrák-ipart.

Bontsunk lobogót, csoportosuljunk alája, s vezessen bennünket az erőszak ellen a magyar-ipar iránti védelem köteles érzése e jelszóval: *Nem kell osztrák építette színház!*

## o Egy kolozsvári pap bünös szerelme.

— Kolozsvár rejtelméből. —

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, febr. 2.

Egy hét óta suttog az egész város egy szörnyű esetről s ezzel kapcsolatosan mindenfelé megrágalmazzák a polgárok a kolozsvári sajtót, hogy meg van fizetve a hallgatásért.

Hát mi bizonyítjuk, hogy nincs, hogy független, befolyástól ment, megfizethetetlen becsületes tollal dolgozik és örködik a polgárság közjölete felett s ostromoz mindent, a mi bün, a „Kolozsvári Hírlap.”

Egy előkelő iparos feleségéről van szó. ki bünös szerelmi viszonyt folytatott egy egyházi férfival és bünös szerelmükért borzasztóan megbűnhődtek. Ez tény, ez valóság. Ámde kérdezzük a sajtó megrágalmazóitól, van-e tisztességű sajtó, mely részleteiben tárná fel a közönség előtt ez ocsmány bünt.

Mi azt hisszük, hogy nem csak Kolozsvárt, de sehol Magyarországon nincs olyan sajtóterem, mely feltárná ilyen dolgokat, mert hiszen nem szabad a rágalmozóknak elfeledniök, hogy tisztességű hölgyek, serdülő leánykák, fiugyermekek, jóizlésű emberek olvassák a lapokat, s ezeknek megmételyezni erkölcsi érzésüket nem lehet, nem szabad.

Ne dobálózon hát senki oly könnyen a „megfizetett” szóval. A sajtónak bár sok fattyu hajtása van, sok lap megvedlik a politikai érzületében, sok lap feláldozza irányát, meggyőződését az anyagiakért, Kolozsvárt is van egy kettő, de azzal a váddal nem szabad, nem lehet illetni, hogy azért nem ír ily ocsmány bünről, mert meg van fizetve.

Azért nem ír, hiába megtörtént tényről van szó, mint például e botrányos esetről is, mert nem írhat. Eléggő botrányosak, a mi erkölcsi viszonyaink. ne adjunk tehát annak tápot a lapokbani folytonos pertraktálásival is.

Reméljük e felvilágosítások eloszlattatják a rágalmozásokat.

## Egy kolozsvári rendőrtisztviselő szerelmi kalandjai.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, 1904. febr. 2.

Az etkölcs főőrei köztudomás szerint a rendőrök. A rendőrség van hivatva ugyanis megtatarozni a mi botrányos erkölcsi viszonyainkon ejtett csorbát. Néha azonban meg-

esik, hogy maga az erkölcs csősz is a tillosba pislant. mint a jelen esetben is.

Nem valami főbenláró bünről van szó, nem is valami erkölcstelen dologról. Ártatlan. inkább komikus, már komoly az ügy.

Egyik szoknya után futkosó rendőrtisztviselőnk erősen belekozmasodott vala egy égszinszemű szőke hölgyikébe. a ki tekintettel arra, hogy a kérdéses szerelmben utazó rendőrtisztviselő többszörös családapa, az ömlengéseket nem akarta tudomásul venni.

A rendőri tekintélyvel és szigorral ilyen paczkázó hölgy után. természetes, még jobban utána vetette magát a Don Juon rendőrtisztviselő s elárasztotta a szerelmes levelek egész legiójával, megfeledkezve minden elővigyázatról.

A hölgy jégkeble végre kezdett felmelegedni, a fő fő rendőri kebel dagadt már a diadal érzésétől, a midőn egy rendőrbiztos, tudtán kívül, hogy felettesének ideáljáról van szó, a különben hely és foglalkozás nélküli kékszemű szerelem istennőjét rendőri tapéttal és udvariassággal egy III-ad osztályu vasuti kocsiba csücsültetve, haza tolonczoltatta.

A felettes irtó haragra lobbant, de a sors keze belejátszott a rendőrbiztos kezébe egy pár és a felettést kompromitáló levelet, ki azt a legesleg felettebb rendőrnek szolgáltatatta át, ki a felettést megróvási kalandban részesítette.

Azóta Hamletként tépelődve ül, áll, jár a felettes s törli fejét a nagy problémán: Lenni. vagy nem lenni. Volt, nincs. De lesz! Mi hisszük, hogy lesz. A felleges égboltot felváltja a derüs ragyogó nap.

Erkölcsmenesítő rendőrségünk illusztris tagja bizonyára ujra munkához jut. Uj ideált kap az erkölcsmenesítő missziójában.

## Polgárok és katonák harcza Budapesten.

— Express tudósítás. —

Budapest, febr. 1.

Ujra egy vérlázító katonai brutálitás történt a tegnapelőtt éjjel Budapesten. Ujra villogtak az arany kardbojtos éles pengék, hogy magyar polgárvért lássanak a közös kadesereg gyöngyei, az osztráknak nevelt, osztráknak maradt sneidig katona tiszt urak.

Az eset részletei különben a következők:

Tegnapelőtt este egy Lévai nevű magánhivatalnok az „Erdélyi Borozó” vendéglőbe tért be vacsorára. Alig ült le, nyomban utána két bosnyák ezredbeli katonatiszt jött be egy félvilági hölgygyel. Mindhárman már meglehetősen rózsás kedélyhangulatban voltak.

Alig ültek le az egyik tiszt átkiáltott Lévainak, ki nyugodtan ülve vacsorázott, hogy ne fixirozza a társaságukban levő hölgyet.

Lévai válasza se érdemesítette a két kötekedni akaró hadfit, a mi éktelen dühbe hozta mindkettőjüket. *Felugrottak és vadul reá rohantak a védtelen emberre és a szó teljes értelmében összevagdalták.* A borozó összes vendégei ijedten futott ki az utcára a dühöngők elől.

Nemsokára százakra menő tömeg gyült össze a vendéglőnél s mindenféle úttörő szerzőkkel felfegyverkezve várták a hadfiak távozását. Közbe-közbe hangosan kiáltva: Meglincheljük! Lámpa vasra velük!

A nép dühe elől egy mellékajton át surrantak el a jeles hősök, megretítva, mint rendesen.

A vizsgálatot ez ügyben már megindították. Egész Budapest fel van háborodva a véres eseten s erélyes hangon méltó elégtételt követelnek.

Végre csakugyan meg kellene már zabolozni, e kard csörtető, a civil bagast nem embernek néző hadfiakat:

## ÉJJELI POSTA.

Budapest, febr. 1.

**Gyilkosság egy kép miatt.** Klefner Dávid kubini házaló tegnap Temes-Szigeten megvett Sziricski Pajoncztól egy Szent Mihály képet 20 fillérért s azután tovább ment. Az asszony ura hazajöve hallván a kép eladását, utána rohant a zsidóak s mert az vonakodott visszaadni, egy doronggal agyonverte. A gyilkost elfogták. Azt vallotta, hogy a kép hátuljában 380 koronát rejtegetett az asszony tudta nélkül s annak elveszte vette el az esztét.

**Jim, a gyermekölő.** Pár évvel ezelőtt világszerte riadalmat okozott az a vérengző Jack, akit hasfelmetszőnek neveztek s aki rettenetes kegyetlenséggel tartotta rettegésben Angliát. Ennek a Jacknak most méltó párja akadt egy emberben, akinek Jim a neve. Hogy ki ő, azt éppen úgy nem tudja senki, legalább egyelőre, mint ahogyan sosem tudták kézrekeríteni Jackot. A londoni East City homályos, szegényes kerületében, a szűk utcák labirintusában pár hét óta már nyolcz apró gyermeket találtak holtan s megcsontitva. A megcsontítás minden gyermekén ugyanazon módon történt. A misztikus gyilkosságokat ugyanaz ember követte el, akinek kilétét nem sejti senki. A felháborodott nép most rettegve keresi a borzalmas embert, akit az utca Jim, a gyermekölő névvel jelölt meg. A véres sorozatnak a folytatása elől félve rejtegetik gyermekeiket az anyák.

**Örjögő merénylő.** Bécsben történt tegnap délután, hogy egy Holsfädter Károly nevű lakatossegéd késsel támadta meg szállásadónéját és leányát, a kikkel összeveszett. A védtelen asszonyok rémülten meekültek, az egyik leányt a merénylő hasba szurta, aztán megszökött. A nagy sikoltozásra a ház valamennyi lakója összefutott és üldözőbe vette a merénylőt, akit sikerült is kézrekeríteni. A megsebesült leány a halállal vívódik.

**Belgrádba ment meghalni.** Árpád Béla gyógyszerész egy szállodában megmérgezte magát. Felesége és gyermeke Budapesten lakik, akiket nagyon magrendített a csapás.

**Öngyilkosság a házbér miatt.** Bécsben, a Währing-városnegyedben egy öreg asszony, a 76 éves Nutvan Katalin és 35 éves leánya szublimátoldatot ittak végső kétségbeesésükben a felett, hogy már hajléktalanok maradnak, mert már két hónapja tartoznak a házbérről. Az öreg asszony meghalt, leánya haladokolt, a mikor kórházba vitték. A leány betegápolónő volt az országos kórházban, de

meg kellett válnia állásától, mert egyre betegeskedett. Azóta anyjával együtt éhezett s ez érlelte meg bennük az öngyilkossági szándékot.

## A polgármester előszobájában.

Szerkesztő Ur!

Asziszu!

Ha te tudnád, amit én . . . mondja a nóta. Mondom én Önnek. Tegnap az előszoba már közismert sifonérjába vártam újra a jó szerencsét. Mondhatom soká vártam, míg végre lépteket hallhaték s annak nyomán párbeszédet. Mit gondol, kik voltak ők? A szabadelvűpárt veteránja, a születési évére nem emlékező nagy és mély tudományú Dobál Antal kamarai elnök az ő hú-csatlósával dr. Varju Auréllal, azaz pardon dr. Várady Auréllal.

*Dobál:* Ma kapant ebédelek.

*Dr. Várady:* Csak nem akar ez gyöngéd czélzás lenni gyöngé hangomra.

*Dobál:* Ki van zárva. Nekem ön is csak nulla von nulla. De mondja csak vasárnap este a színházban miért bujtak úgy össze Fekete Nagy Bélával, mint valami turbékoló varj . . . azaz galambok. Hisz ön „Demokrata Kossuth párti Ugronista Szabadelvű.”

*Dr. Várady:* A pogányistenek új áldozatot követelnek a polgárságtól. Tudja Nagyásod, milyen radikális elveim vannak. Jó tehát velem előre beszélni, hogy mit is beszéljek.

*Dobál:* Jha! A színház, a motoros kocsik és társai.

*Dr. Várady:* Ilyesféle tetszik tudni. De itt jó valóságos belső titkos tanácsosunk.

*Dobál:* Ne anzagoljon magunk közt kis öreg. A polgármester csak kir. tanácsos, ki a Szent Péter kapujában fog majd csak tanácsokat osztogatni, de a bűnös földön soha.

*A polgármester:* Jó reggelt uraim. Mint pártunk oszlopos tagjaihoz van egy instancziám, azért kérettem magamhoz.

*Dr. Várady:* Bocsanat én . . .

*A polgármester:* Jó, jó kis öreg. Pedzed, csak pedzed. Arti csóka, nyulderék. Komédia ez az élet, tudjuk mindnyájan.

*Dobál:* Persze, hogy persze.

*A polgármester:* Hát sok pénz kell megint.

*Dobál:* Ha nem csalódom, ez nem ujság.

*Dr. Várady:* Olyan második kiadás ez, mint az „Ujság”-é. Első ugyan, de frissnek kiabáljuk. Különbözn tudjuk mi kell. Pénz mindenre. Nem kell részletezni. Elitéljük ugyan a gazdálkodást, de most még az egyszer, a nélkül, hogy tudnánk mire — megszavazzuk.

(Kölcsönös ölelés, csók és társai. Belső szobába vonulás, mitsem hallás s részemről ennéltozva távozás a sifonérből.)

Tíz koronát sürgősen előre! Árvereznek!

(Calvin).

## HIREK.

**Olvasóinkhoz.** E hó 1-től szerkesztőségünk bármely jogi, közigazgatási vagy közgazdasági ügyekben d. u. 3 órától a legnagyobb készséggel áll a lap minden olvasójának rendelkezésére. Felvilágosítások, utbagazítások díjtalanul adatnak. Forduljanak hozzánk bizalommal és szeretettel érdekeik megvédésére részünkről mindenkor számíthatnak. Pártolák, támogassák, terjesszék tehát a polgárság szószóló organumát a „Kolozsvári Hírlap”-ot, mely az „igazság”-ért küzd, tesz és munkálkodik.

**A Kolozsvári zenekonservatorium** növendék hangversenye vasárnap este nagy számu közönséget vonzott az intézet helyiségébe. A közönség nagyrésze a közreműködők hozzátartozóiból telt ki, de az egész hallgatóság azzal a benyomással távozott a jól sikerült hangverseny után, hogy a zaneoktatást a konservatorium helyes alapon s nagy lelkiismeretességgel végzi. A növendékek mindkellő előhaladottságról tettek bizonyosságot. Igen jó eredményt mutatott fel első sorban Papp Katinka, Müller Gizella, Iszlai Ferencz zongorán, Kuncz Ödön, Orbai Mariska hegedűn. Csinosan énekelt Treer Margit és Tookos Lenke.

**Diák-bál.** A kolozsvári ev. ref. kollegium ifjusága február hó 15-én a „Városi Vigadó” összes termeiben Diák-bált rendez, melynek tiszta jövedelmét a kollegium jótékony alapjainak növelésére fordítja. A rendezőség, melynek élén Demeter Dezső vezető tanár áll, a meghívókat már szétküldötte és buzgón törekszik, hogy e jóhírnevű mulatság az előző évekéhez hasonló szép sikert mutasson fel. Kezdeté este 8 órakor.

**Esküdtszéki tárgyalás.** Tegnap délelőtt vette kezdetét a kolozsvári kir. törvényszéknek ide első esküdtszéki ciklusa báró Szentkereszthy Zsigmond kuriai bíró elnöklete alatt. Az ítélő tárgyaláson Fretyán Juon felsőszövati 18 éves legény állott az esküdtbíróval előtt, halált okozó súlyos testi sértés vádjával terhelve. Fretyán Juon ugyanis a múlt év november 22-én este több társával a község egyik korcsmájában mulatott, honnan kijövet a pálinkától felhevülve verekedni kezdtek. Verekedés hevében Fretyán Krizsán Vaszit egy fadoronggal úgy fejbevágtá, hogy az összerogyott és 24 óra múlva meghalt. Kihallgatás folyamán a vádlott bevallja, hogy valakit megütött, de nem tudja biztosan megmondani, kit ért az ütés, mert neki szándékában sem volt Krizsán Vaszit oly súlyosan megsérteni. Az esküdtszék a délelőtt folyamán befejezte a bizonyítási eljárást és délután a vád- és védbeszédek meghallgatása után ítéletre kerül a sor. Az esküdtök marasztaló verdiktje alapján a törvényszék 1 évi börtönnel sújtotta Fretyán Juont.

**Szent-Antal felolvasó-est.** A legközelebbi Szent-Antal felolvasó estét e hó 3-án, szerdán este 6 órakor tartják a róm kath. főgimnázium disztermében. Felolvasást tart Sántha Angelus, a Szent-Ferenczrendi szerzet házfőnöke: „Krisztus uralkodik” című témáról. Simonfi Margit a felsőbb leányiskolánövendéke és Jánosy Béla egy-egy költeményt fognak elszavalni, a „Mária-énekkar” pedig négy éneket ad elő.

**Polgárok és rendőrök harca.** Gál István fővámbivatali szolga ugyancsak felöntött a garadra Búrer Károly pénzügyigazgatósági szolgálával együtt s rémségesen orgonálni kezdtek az éj csöndjében a Szechenyi-téren. A rendőrszem csitította, mire Gál neki esett, s valóságos csatát vívtak. A központból segítséget kellett kérni s így is csak nagy nehezen tudták megfékezve bevinni. Kijózanodásig az őrszobába tették. A csatának a rendőr köpönyege lett az áldozata, melyet leszaggatott róla Gál. Az eljárás bevezettetett.

**Elfogott zsebmetsző.** Tegnap délelőtt a főtéren Berki Bogá Györgyismert zsebtolvaj, egy urhölgy zsebéből elakarta csenni annak pénzesztárczáját. A művelet azonban nem sikerült. Rajta kapták az ügyetlen zsebmetszőt és bevitték a rendőrségre.

— **A városi milleniumi iskolában** szombat este ifjúsági felolvasó-estély volt szép számu közönség jelenlétében. Felolvasást tartott dr. Hilep Gyula, városunk kitűnő orvosa: „A lakásviszonyokról”. A nagy tudással megírt és szépen előadott felolvasásért éljenzéssel adózott a közönség. A műsor többi pontjait sikerült szavaltatok zene és énekszámok töltötték ki

— **Főherceg és polgárleány.** Bécsből jelentik, hogy Ferdinánd Károly főhercegnek szerelmi regénye, úgy látszik, végleg befejezést nyert. E szerint a főherceg, a ki Bécsbe érkezett és tanácskozott az uralkodóház tagjaival, a tanácskozás után kijelentette, hogy nem veszi nőül Czibim kisasszonyt. A főherceg nővérével, Annunciata főhercegnővel, a csehországi Chlumetzbe utazik, onnan pedig Stuttgartba megy a szabadságidejét sógoránál, a württenberbergi hercegnél fogja tölteni.

— **Egy rab vallomása.** Sopronból jelentik: Till Ádám, a ki a váci fegyházban most üli le büntetését, a soproni ügyészségnek levelet írt, a melyben elmondja, hogy 1893-ban Dombóvár mellett egy erdőben meggyilkolta Schwarcz Teréz nevelőnőt. Till azt is megvallotta, hogy a leányt előbb megbecsületeltette s aztán megölte, a holttestet pedig felakasztotta egy fára, hogy azt a gyanút keltse, hogy a leány öngyilkosságot követett el. Az ügyészség a rettentő önvallomás alapján a vizsgálat elrendelését indítványozta.

## TÁVIRATOK.

### Gyázmise Pichler Győzőért.

Budapest, febr. 1. Pichler Győző lelki-üdvéért ma délelőtt a terézvárosi plebániatemplomban gyász istentiszteletet tartottak. Az istentiszteleten a függetlenségi párt küldöttségileg képviseltette magát.

### A helyzet.

Budapest, febr. 1. A politikai helyzet sulypontja a Bécsben tartandó delegációk ülése felé irányul. A magyar delegátusok nagy része holnap utazik Bécsbe. A többi képviselők nagyrészt vidékre utaztak s így a főváros politikai világában teljes szélcsend uralkodik.

### Orosz-japán háboru előtt.

Budapest, febr. 1. A német lapok ama jelentései, hogy január 28-án a német császár elnöklésével minisztertanács volt, a melyben elhatározták a Japánnak adandó felelet végleges megalapítását, épp oly téves, mint a Reuter-ügynökség az a jelentése, hogy Oroszország feleletét szombaton este küldik el Tokióba. Az Alexej Alexandrovics nagyherceg elnöklésével tartott tanácskozáson kívül nem értekeztek. Az orosz-japán ügyben és a feleletet aligha küldik el a hét közepe tája előtt.

### Az angol trónbeszéd.

Budapest, febr. 1. Edvárd király holnapután személyesen fogja megnyitni a parlamentet. A trónbeszéd nem fog meglepetést hozni. Közvetlenül a parlament megnyitása után a kormány betereszti az idejé költséget, a melynek keretében lényegesen leszálítja a jövedelmi adókat, ugyszintén a teára kivetett vámokat is tetemesen csökkenti, ellenben a cukorvám nem módosul.

## REGÉNY.

### Egy a sok nevében.

Irta: Vera. (4.)

Fordította: Dr. Erős Vilmos István.

Bőségben elhal az akaraterő. Öngyilkos lesz. Azért semmisül meg, mert nincs hol működni. Az ekét is megfogja a rozsdá, ha soká áll a csürben... Azért mondogatom magamban oly gyakran, — ha dolgoznom kellene, ha a nyomor munkára kényszerítene, ha ösmerném a gondot, ha a holnapért aggódnám — talán egészségesebb, vidámabb és megelégedett lennék. Megijuhodnám. És nem merülnék ily pessimistikus hangulatba.

Ez az örökös jóllakottság, ez az folytonos elégedetlenség, ez a nyárspolgári világ-felfogás nemcsak hogy gyilkosa a munkaképességnek, hanem még a dolog utáni vágyat is elfojtja. Undorító valami ez a céltalan tehetetlenség!

Az alsóbb néposztályoknál ez nincs így. És ez az oka annak, hogy erősek és boldogok s a modern idegbaj nem pusztit közöttük. Mert nincs se kedvük se idejük ahhoz, hogy a lelkükkel annyit bibelődjenek, hogy atomjaira bontsák, hogy minden idegrezgés végső okát kutassák.

A neurasthenia hazája a mi kéjtől átitatott levegőnk. Érzékenységek, túlfinomultságnak is nevezik ezt a divatos nyavalyát. És az a sok nyomorult ember büszke rá, henczeg vele, tőkét kovácsol belőle. Művészetünknek legujabb iránya is az idegbetegségeknek kedvez. A mi modern életünkön vigan burjánzik ez a fajta betegség. Minden érzelmünk, minden gondolatunk idegességre vall. Ellenben lelkesültség az nincs bennünk. Pedig ez volna az erő megnyilatkozása.

Ebből a bonyolult, zavaros világból más, természetes, egyszerű planétára kívánczik a lelkem...

(Folytatása következik.)

## NEMZETI SZÍNHÁZ.

Kolozsvár 1904. február 2-án

délután:

### Tót leány

Népszínmű 3 felvonásban.

Este:

## Aranyvirág

Operette 3 felvonásban.

### Heti műsor:

Szerda: Romeo és Julia.

Csütörtök: Tavasz.

Péntek: Nagymama.

Szombat: Drótos tót.

Vasárnap d. u.: Mátyás diák, Szeget szeggel. Három egyszerre.

Vasárnap este: Aranyvirág.

Kiadja:

A SZERKESZTŐSÉG.

## Kiadó lakások

**Honvéd-utca 62. sz., honvédlaktanya** és igazságügyi palota közelében, 3—4 szobás külön pártai, a szükséges mellékhelyiségekkel, esetleg istálló, kocsiszin és szép kerthelyiséggel **kiadó.**

Továbbá **kiadó Szamosfalván 2 szoba,** konyha verendával és egy 60 drb marhára teljesen berendezett köistálló, gazdasági udvarral. Értekezhetni lehet *Zattler József* tulajdonossal Szentegyház-utca 20. sz. és Kereszt-utca 7. sz. alatt.

## Hirdetés!

### Nyisztor Sándor

Lovag-u. 7. sz. a. vendéglőjében

kitűnő tisztán kezelt asztali bor literje 50 kr. Dréher sör palacsontként 16 kr. Abonans ebéd, vacsora egy óra 18 forintért kapható. Mindennap változatos étlap szerint jó magyaros ételek, elősékeny kisszolgálat mellett.

## Lapelárusítók

magas százalékra, esetleg fix fizetésre azonnal felvétetnek.

Jelentkezni lehet Eperjes-utca 7. szám.

Telefon 458. sz.

Bátorkodom a borfogyasztó közönséget felhívni kitűnő minőségű és tisztán kezelt „Érmelléki” 1901-beli boromra, melyet Székelyhídon Türrgenstein György, Arany Sándor, dr. Piski Imre, Bukor Ferencz főbíró és Kerekes András uraktól szereztem be. Valamint a legfinomabb Arad-Hegyaljai 1901-beli boraimra, melyeket Muradin Almos esendőrnagy és Drumeter Ferenc ny. mészáros-mester, (lakik Aradon, termelőhely Kovaszincz) uraktól szereztem be

## MANÁS JÓZSEF

„ZÖLDFÁ” FOGADÓS

HIDELVÉN.

„Érmelléki” literenként 50 kr., elhordva 44 kr. Megrendelve 10 litertől haza szállítatik. A pontos szállíthatásért kérem vasár- és ünnepnapokra egy nappal hamarabb tenni a megrendelést. — Barátságos társas estélyeket a legszolidabb árban eszközölök, mit elég egy pár órával előbb bejelenteni és a legizletesebb erdélyi magyar ételekkel szolgálom ki. — A n. é. közönség pártfogását kéri tisztelettel

Manás József „Zöldfa” fogadós.

Telefon 458. sz.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni,  
 hogy

Wesselényi Miklós-u. 12-ik szám a.

## üzletemet

megnagyobbítva, nagyban és kicsinyben,

liszt, fűszer és tűzifát

== következő olcsó árakban árusítom. ==

### Árjegyzék:

#### Liszt:

0 számú liszt	1 kgr. 14 kr.
1 " "	1 kgr. 13 1/2 kr.
3 " "	1 kgr. 13 kr.
5 " "	1 kgr. 12 1/2 kr.
6 " "	1 kgr. 12 kr.

Zsák vételnél 30 kr. árengedmény. 5 kiló lisztvételnél  
 élesztő adatik!

#### Fűszer:

1 kgr. darabos cukor	frt —39.
1 kgr. kocka cukor	frt —40.
1 kgr. legf. Ceylon kávé	frt 2.—.
1 kgr. Cuba kávé	frt 1.80.
1 kgr. gyöngykávé	frt 1.80.
1 kgr. Szantosz kávé	frt 1.20.

5 kgr. vételnél 50 krral olcsóbb. A cukor 5 kgr. vételnél 1 krral olcsóbb.

#### Tűzifa:

1 öl I. bükkfa	frt 11.—
1 öl II. bükkfa	frt 10.—
1 öl usztatott bükkfa	frt 10.—
1 öl hasáb tölgyfa	frt 10.—
1 öl gömbölyű vegyes fa	frt 9.—

Házhoz szállítva 1 frral drágább. Fentti minőségű tűzifák wagononként is kaphatók megfelelő árkedvezményvel.

Felapritott tűzifa: 1 mm. vételnél 85 kr., 5 mm.-nál 80 kr., 10 mm.-nál 75 kr.

Ismét elárúsítóknak és nagyobb vételknél megfelelő árkedvezmény.

**Növény-zsir eladás!** Minden ezen szakmába vágó és itt fel nem sorolható cikkek a legolcsóbban itten beszerezhetők. Próba bevásárlást kérve

kiváló tisztelettel

**Stern József.**

Telefon sz. 399.

Erdélyrészt legnagyobb temetkezési intézete.

**Gebauer Károly** debreczeni érozkoporsó és kocsigyáros

Kolozsvár, Unió-utca.

Elvállal a legegyszerűbbtől a legdiszesebb temetések rendezését, hullaszállítást, bel és külföldre. Koszoruk és koszoru szállagok nagy raktára. A cégnek Budapesten, Debreczenben és több városban vannak nagyszabású, a modern igényeknek megfelelő temetkezési intézetei.

A gyászoló közönség figyelmébe ajánlva a legszolidabb kiszolgálást biztosítva saját gyártmányaimmal dusan felszerelt temetkezési intézetemet.

Tisztelettel

**Gebauer Károly**

temetkezési intézet tulajdonosa

KOLOZSVÁR.

**Braun Mihály**

hangszerkészítő

Kolozsvárt, Wesselényi Miklós-utca 18.

Nagy raktár az összes hangszerekben.

Gramophon és gramophon-lemezek kaphatók.

Mérsékelt szolid árak.

**Nagy javítóműhely !!**

**Gecse Lajos**

kályhagyáros

Kolozsvár, Kossuth Lajos-utca 7.

A magyar ipar pártolás hazafias mozgalma indít arra, hogy a nagyközönséghez fordulva, kérem, hogy azon törekvéseimben, hogy iparágamban gyártmányaimmal versenyképesé tegyem magam a külfölddel, szíves pártfogásukkal támogatni kegyeskedjenek.

Nagy raktáron saját készítésű, a modern igényeknek megfelelő kályhák. egyszerű és diszes kivitelű

Remélve és kérve szíves pártfogását a magyar ipar pártoló közönségnek, vagyok

hazafias tisztelettel

**Gecse Lajos**

kályhagyáros.

**Grätz Hermann**

czim-, kép- és templomfestő

KOLOZSVÁRT,

Deák Ferenc-utca.

A legizlősebb, legszebb kivitelű és legjutányosabb munkák teljesítésére ajánlja cégét. Megrendelések pontosan eszköztetnek.



**LEBOVITS IZIDOR**

Kolozsvár, Wesselényi M.-u. 20.

Ajánlja ujonnan berendezett és a legnagyobb kiválnalmaknak megfelelő

**Férfi-divatáru üzletét.**

Legnagyobb választék kalap, ing, nyakkendő, keztü, esőernyő és minden e szakmába vágó cikkekben.



**DUPLA MALÁTA**

Dréher sör, mely orvosi tekintélyek által rekedtség és köhögés ellen ajánlva van.

Naponta

friss csapolásban kapható

a Dréher nagy sórcsarnokban,  
 Szentegyház-u. (Status palota).

Ugyanott a legjobb hegyaljai és küküllőmenti házi kezelésű borok. Az intelligens közönség kedvenc találkozó helye.

Szíves pártfogást kér a tulajdonos.

## Leltári Olcsó árak.

Valódi szintartó Tenisz és Sporáflanell	15 kr.	Férfi ingek R. Chiffonból	87, 93, 1.10 kr.
Kosmánsi mosó Kazan	26, 33, 36 kr.	Öt rétv gallér	12 kr.
Loden posztók	26, 35, 40 kr.	Kézeltő	17, 21 kr.
Valódi Angol ruhakelmék	58, 70, 95, 1.20 kr.	Fegyházban kötött harisnyák	5, 12, 19, 23, 29 kr.
Francia mosó Bársonyok	50, 60, 70 kr.	Trikó alsó ruhák mesés olcsón.	
Valódi mosó Kartonok	19, 13, 15, 19 kr.	Vásznak és schiffonok	12, 15, 23 kr.
Barchetok	9, 13, 16, 19 kr.	Az olcsóságáról közismert	

**Teszler Károly**

üzégnél, Wesselényi Miklós-utca.

**Akar hódítani a farsangon?**

Szerezze be szükségleteit

**Bittó Rezső** férfi-divat üzletében

és a siker biztos lesz.